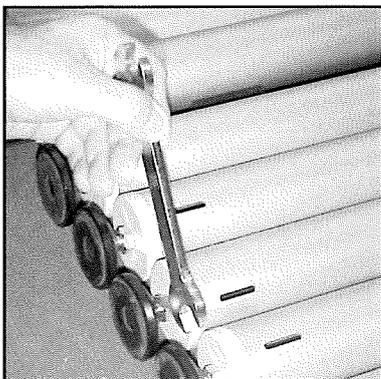


AUSSTELLUNG LEBENS.KUNST.WEISHEIT.

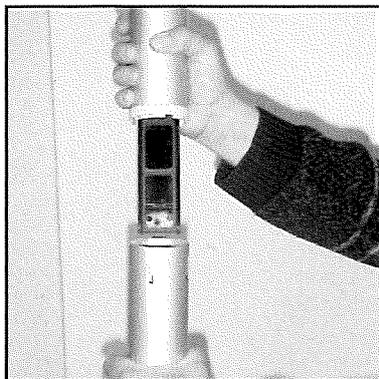
Aufbauanleitung Octaquick

• MONTAGE • ASSEMBLY

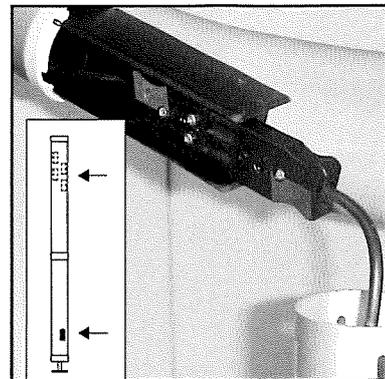
SEITE 1



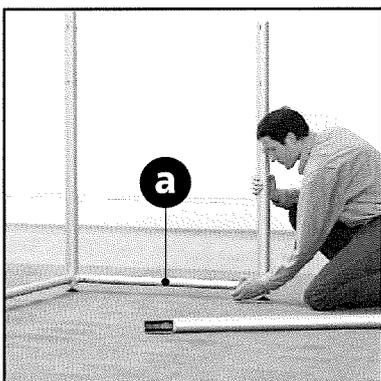
Kontrollieren Sie als erstes die Fußstellung.
Check the foot position.



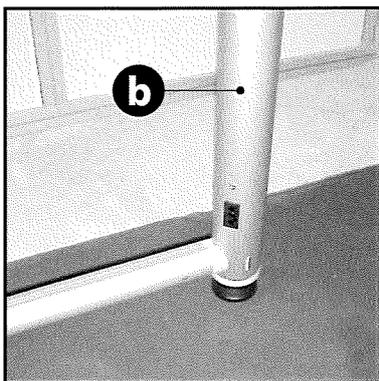
Um eine Stütze zu verlängern, muss die obere in die untere Stütze eingesteckt werden.
To extend an upright, the upper upright profile must be put into the lower upright profile.



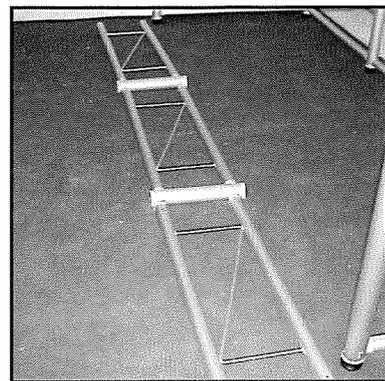
Stecken Sie die Verbindungsleitungen ineinander - Lage der Strombuchsen beachten!
Plug the connection cables into each other. Pay attention to the position of the electric sockets!



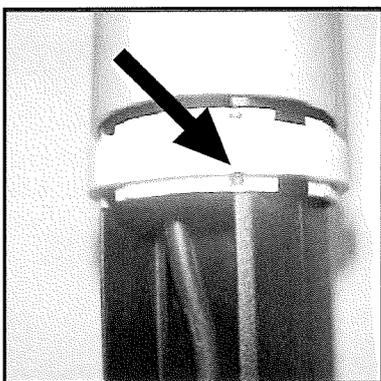
Montieren Sie die ersten Zargen (a) im liegenden Zustand. Zum Weiterbauen richten Sie das erste Wandelement auf.
Assemble the first extension beam (a) horizontally at the bottom and erect the first wall element.



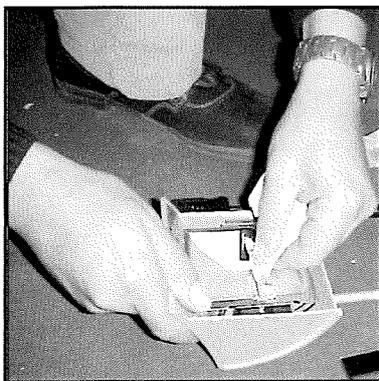
Achten Sie bei der Montage auf die stromführenden Buchsen (Wo ist der Stromanschluss?).
During assembly of the pre-wired uprights pay attention to the position of the electric sockets. (Where is your supply point?)



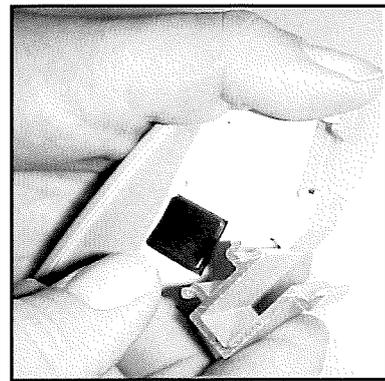
Montieren Sie den vorderen Gitterträger „am Boden liegend“.
Assemble the front flat beam “horizontally” on the ground.



Durch die integrierte Feder wird die stromführende Stütze durchgehend geerdet (Vorschrift).
By means of the integral spring the pre-wired upright is earthed throughout (Regulation).



Setzen Sie die Leuchtmittel (150 W) in den Spot ein. Leuchtmittel bitte nicht mit bloßen Händen berühren!
Put the bulb (150 W) into the spot. Please do not touch the bulb with your “bare hands”!



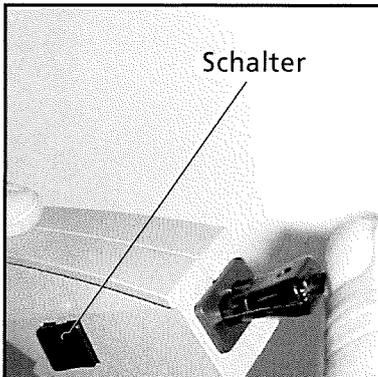
Montieren Sie den Halter an den Spot (Nasenstellung beachten).
Mount the bracket into the spot. (Ensure the “nose” is correctly positioned).

AUSSTELLUNG LEBENS.KUNST.WEISHEIT.

Aufbauanleitung Octaquick

• MONTAGE • ASSEMBLY

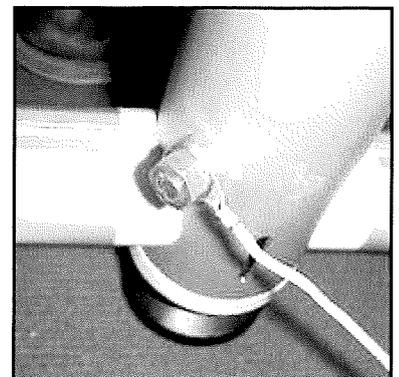
SEITE 2



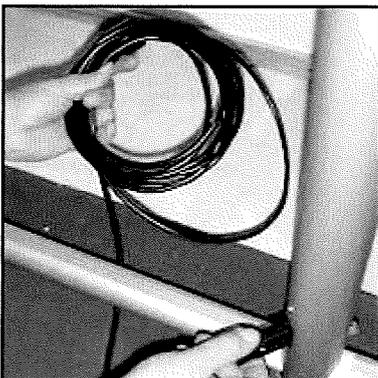
Stecken Sie die Verbindungleitung (Spiralkabel) in den Spot ein ...
Plug the connection cable (spiral cable) into the spot ...



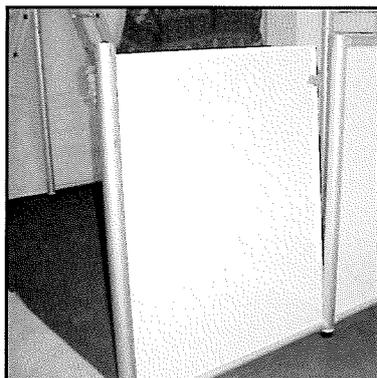
... und stellen Sie die Strom-Steckverbindung mit der oberen stromführenden Querzarge her.
Max. Belastung: 1000 W/230 V
...and connect the cable with the upper pre-wired beam. Maximum electrical load 1000 W/ 230 V



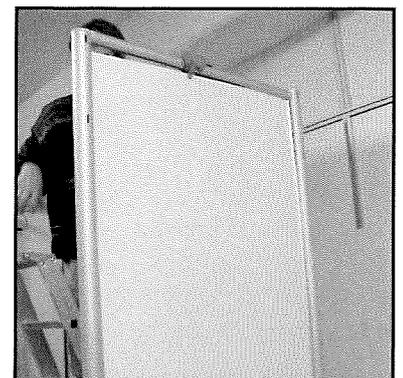
Stellen Sie den Erdungsanschluss her (Vorschriften der Ausstellungsausrichter beachten).
Establish the earthing connection. (Please observe the regulations of the organiser).



Stecken Sie die Anschlussleitung von Ihrem Stromanschluss in die stromführende Stütze (Buchse) ein.
Now plug the connection cable of your supply point into the pre-wired upright (socket).



Setzen Sie die montierten Füllungen zuerst in die unteren Querzargen ein.
Place these pre-assembled infill panels into the lower beams first.



Nachdem Sie die Stützen verlängert haben, können Sie die oberen Füllungen einsetzen.
After having extended the uprights the upper infill panels can now be mounted.

